

# FRITES

BELGIUM ON TAP

EST. 2007

Belgium is known for its hearty, flavourful food and exceptional beer. Our restaurants bring to Hong Kong the best of Belgium's culinary and brewing traditions, and its generous, unpretentious style of hospitality.

We hope you have a memorable time here, as you share some great food, great brews and great conversations with friends and family. Welcome to FRITES.

比利時以其豐富美食和優質啤酒而聞名。我們將比利時最好的烹飪和釀造傳統，以及親切的款待帶來香港。希望您在這裡與朋友和家人相聚，盡享美食和啤酒，共度難忘的時光。歡迎來到FRITES。



## FRITES Beer Sample Paddle

A sample of all our beers on tap from Belgium.

FRITES 啤酒試飲組合  
生啤款式包括 Cornelissen beers.

**HH 150 / 300**



opitter  belgië  
**GORNELISSEN**  
 B R O U W E R I J



*With a brewing tradition that goes as far back as the 12th century, no other country is home to beers of such diversity, distinctiveness and character as Belgium. Nor does any other country present beers so beautifully. We bring you some of their best, on tap.*

有著自12世紀的釀酒傳統，比利時擁有及精美地展示出多樣，獨特和有個性的啤酒，其他國家難以相比。我們為您帶來其中一些表表者。



Herkenrode Cister:  
 World Beer Awards 2023  
 Belgium Gold, World's  
 Best Style Winner



Pax Pils:  
 World Beer Awards  
 2024 Belgium Winner,  
 Belgium Gold

## Draught

生啤

### 1 Pax Pils

330ML ALC 5.0% VOL.

Originally brewed to commemorate the end of World War I, Pax Pils features a personality that is as joyous as it is peaceful: crisp and clean with just a hint of malt.

Pax Pils 最初是為了紀念第一次世界大戰結束而釀造的，代表歡樂與和平，清脆乾淨，帶有一絲麥芽味。

**HH 45 / 90**



### 2 Herkenrode Cister

330ML ALC 6.5% VOL.

Herkenrode Cister is a blonde abbey beer, brewed with two-row malted summer barley and one hundred percent Saaz-Saaz hops. This abbey beer referments in the bottle.

Herkenrode Cister 是一款金色修道院啤酒，用兩排麥芽夏季大麥和 100% Saaz-Saaz 啤酒花釀造。

**HH 50 / 100**



### 3 Herkenrode Noctis

330ML ALC 7.0% VOL.

Herkenrode Noctis is a brown abbey beer brewed with Munich malt from spring barley and English aroma hops. It's a hearty Belgian craft beer that re-ferments in the bottle.

Herkenrode Noctis 是一款棕色修道院啤酒，用春大麥的慕尼黑麥芽和英國芳香啤酒花釀造而成。是一款豐盛的比利時精釀啤酒。

**HH 50 / 100**



### 4 Limburgse Witte True Original

330ML ALC 5.0% VOL.

Our unparalleled Belgian wheat beer is brewed with local ingredients in accordance with our long-held family principles. Limburgse Original is unfiltered for remarkably vivid flavour.

無與倫比的比利時小麥啤酒，是遵循家族長期堅持的原則，使用當地原料精心釀造。林堡原味啤酒未經過濾，呈現出令人驚嘆的鮮活口感。

**HH 50 / 100**



### 5 Kriekenbier Lager

330ML ALC 4.5% VOL.

Our artisanally brewed cherrwy beer is born of a unique combination of Belgian lager beer and the flavour of cherries. Kriekenbier is an amazingly refreshing beer with a pleasant, fruity character.

手工釀造的櫻桃啤酒是比利時拉格啤酒和櫻桃味道的獨特結合而誕生的。Kriekenbier 是一款清爽的啤酒，具有令人愉悅的果味。

**HH 45 / 90**



### 6 King Mule Saison IPA

330ML ALC 4.8% VOL.

Our take at bottling a light summer breeze. Clenching your thirst with a refreshing Saison IPA that tickles the taste buds. Centuries of Belgian brewing proficiency come together in a King Mule for those that like to walk on the sunny side of life.

這款清爽的賽遜印度淡色艾爾啤酒能夠解渴止渴，令味蕾為之雀躍。擁有幾百年的比利時釀酒工藝與這款'驃王'啤酒中完美融合，專為那些熱愛陽光燦爛生活的人們而生。

**HH 50 / 100**



## Amber Ales

琥珀艾爾啤酒

Throughout Europe commonly referred to as ‘pale ale’, made exclusively or primarily from barley malt, seasoned with hops, amber ales are easy drinking and vary from light amber to dark amber. One of the older styles of Belgian national brews, amber ales are made throughout the country allowing each brew to be significantly different from the other. Amber in colour and is usually sweeter and less bitter.

在整個歐洲，通常被稱為“淡色艾爾啤酒”，專門或主要由大麥麥芽製成，並用啤酒花調味，琥珀艾爾啤酒易於飲用，從淺琥珀色到深琥珀色都各有不同。琥珀艾爾啤酒是比利時民族啤酒中較古老的款式之一，在全國各地生產，使每種啤酒都有顯著不同。顏色呈琥珀色，

### 1 De Koninck

250ML ALC 5.2% VOL.

Aroma of toasted bread and caramel sauce with a light spicy scented yeastiness. Tastes of light tangy fruitiness with apricots, apples and bananas. A faint bitterness on the end with a drying spicy finish.

烤麵包和焦糖醬的香氣，帶有淡淡的辛辣酵母香味。味道帶有杏子、蘋果和香蕉的淡淡濃郁的果香。最後有淡淡的苦味，餘味乾辣口感。

HH 50 / 100



### 2 Kwak

330ML ALC 8.4% VOL.

Deep amber beer with an earthy aroma; liquorice-like; nougat, chewiness, warm finish reminiscent of caramelised bananas. Made from three malts including some wheat; and white candy sugar is added in the kettle. You might lose your shoe over this beer.

深琥珀色的啤酒散發著泥土般的芳香；帶有甘草般的味道；口感如牛軋糖般綿密，餘韻溫暖，讓人聯想到焦糖香蕉的滋味。這款啤酒由三種麥芽精心調配，其中包含小麥；還在釀造過程中加入白糖。

HH 55 / 110



### 3 Palm

250ML ALC 5.2% VOL.

Palm ale is produced by a brewery with a history dating back to 1747. It is a very drinkable, everyday beer. Fresh and clean; with a full amber colour; toasty malt character; and a balancing citrus fruitiness.

棕櫚艾爾啤酒由一家歷史由 1747 年的啤酒廠生產。它是一款適合日常飲用的啤酒。清新乾淨；具有濃郁的琥珀色；烘烤的麥芽特性；以及平衡的柑橘果味。

HH 50 / 100



## Golden Ales 金色艾爾啤酒

Golden ales are special to each brewhouse, with very few characteristics binding them together. They, like their taste and presentation, are unique, the most popular and unique golden ale being Duvel. Also known as blonde ales, they range in colour from that of straw to golden blonde. They are clear, crisp and dry with low-to-medium bitterness, and aroma from hops, and some sweetness from malt. Fruitiness from esters may be perceived but do not dominate the flavour or aroma.

A lighter body from higher carbonation may be noticed.

金色艾爾啤酒對於每個啤酒廠來說都是特殊的，很少有將它們結合在一起的特徵。它們就像它們的味道和外觀一樣，是獨一無二的，最受歡迎和獨特的金色艾爾啤酒是杜維爾啤酒。也稱為金色艾爾啤酒，它們的顏色從稻草色到金色。清澈、清脆、乾燥，苦味低，啤酒花的香氣占主導地位，但酒體中的甜味或甜味可能較淡。可能會注意到更高的碳酸化。

### 1 Delirium Tremens

330ML ALC 8.2% VOL.

The colour is golden and the head creamy and light. It's hopped and surprisingly malty for such an airy beer. The aftertaste is fruity almost cherry and has a big body and rich mouth feel and a long, sweet aftertaste.

顏色是金黃色的，酒頭呈奶油狀和清淡。對於如此通風的啤酒來說，它是啤酒花味和令人驚訝的麥芽味。餘味是近乎櫻桃的果味，酒體大，口感豐富，餘味悠長，甜美。

**HH 65 / 130**



### 2 Gulden Draak

330ML ALC 10.5% VOL.

Gulden Draak is a dark brown triple ale, which makes it an exception among the Belgian triples. Gulden Draak balances a natural malt toffee-like sweetness with some hoppy accents.

Gulden Draak 是一款深棕色三重啤酒，這使其成為比利時三重啤酒中的一個例外。Gulden Draak 平衡了天然的麥芽甜味和一些啤酒花般的太妃糖。

**HH 60 / 120**



### 3 Duvel

330ML ALC 8.5% VOL.

Strong golden ale with a lean firm body. A unique mixture of citrus hops and malt flavour all backed by a strong alcoholic content that led one early drinker to call it a 'devil of a beer'.

濃郁的金色艾爾啤酒，酒體較薄。柑橘啤酒花和麥芽風味的獨特混合物，並伴有強烈的酒精含量，導致一位早期飲酒者稱其為“啤酒魔鬼”。

**HH 60 / 120**



### 4 Satan Gold

330ML ALC 8% VOL.

A round, fine tasting beer. Fruity with a touch of bitterness. Carefully selected hops leave a pleasant yeast character drying the palate and leaving a slightly roasted nut flavour.

一款圓潤、味道細膩的啤酒。果香帶有淡淡的苦味。精心挑選的啤酒花留下令人愉悅的酵母特徵，使口感乾燥，留下略帶烤製的堅果味。

**HH 65 / 130**



## Abbey Beers

修道院啤酒

Distinct from trappist beers, abbey beers are brewed by commercial brewers and license their name from abbeys, some defunct, some still operating. Like trappist beer, abbey beer is not so much a style of beer but covers in fact several styles. Under each brand name, typically a range of several beers is presented, with blonde or brown versions of typically 6.5% ABV which are also available on draught, and stronger bottled beers in the dubbel or tripel styles.

與 trappist 修道院啤酒不同的是，Abbey 修道院啤酒是由商業釀酒商釀造的，並從修道院獲得其名稱，有些已不復存在，有些仍在營運。與 trappist 修道院一樣，Abbey 修道院啤酒與其說是一種啤酒風格，但實際上涵蓋了多種款式。每個品牌名下，通常都會推出一系列啤酒，包括金黃色或棕色的啤酒，酒精度通常在6.5%左右，還提供生啤酒和

### 1 Affligem Tripel

300ML ALC 9% VOL.

King of the abbey beers. Delivers a complex, full-bodied flavour. Vibrant orangey-amber coloured with a slight haze. Soft, thick creamy head. Aroma of yeast, pepper, coriander, pear, tangerine and banana. Dry pepper alcohol notes come next, leading to a slightly sweeter velvet fruity middle with tangerines and apple skins. Finishes with a herbal hoppiness.

修道院啤酒之王。提供複雜、濃郁的味道。充滿活力的橙琥珀色，略帶薄霧。柔軟、厚實。酵母、胡椒、香菜、梨、橘子和香蕉的香氣。接下來是乾胡椒的酒精味，導致略帶甜味的天鵝絨果香和蘋果皮的橙味。

**HH 65 / 130**



### 2 Karmeliet

330ML ALC 8.4% VOL.

Blond, robust, smooth and fruity three-grain top-fermented beer, fermented in the bottle, making it always fresh. Brewed with pride and patience after Karmeliet tradition with wheat, oat and barley.

金色、濃郁、順滑、果香濃郁的頂級發酵啤酒，在瓶中發酵，相對新鮮。按照 Karmeliet 傳統方式用小麥、燕麥和大麥以自豪和耐心釀造。

**HH 65 / 130**



### 3 Maredsous

330ML ALC 6% VOL.

A delectable blond ale with sprightly fruitiness, soft malting and a slightly dry gently hopped finish. A sparkling nose, complex flavours and a touch of bitterness.

一款美味的金發艾爾啤酒，果香濃郁，麥芽柔和，餘味略幹，略帶啤酒花。香氣閃閃發光，味道複雜，帶有淡淡的苦味。

**HH 55 / 110**



## Trappist Beers 修道院啤酒

A trappist beer is a beer brewed by or under control of trappist monks. Of the world's 171 trappist monasteries (as of December 2016), twelve produce beer and six are in Belgium. These breweries are authorised to label their beers with the 'authentic trappist product' logo that indicates a compliance to various rules edicted by the international trappist association. No profit can be made unless it is used for charity or for renovating purposes. The beer must be brewed with water from the well of the monastery, under the supervision of the monks and within the walls of the monastery.

TRAPPIST 修道院啤酒 是由修道院僧侶釀造或控制的啤酒。在世界上 171 座 TRAPPIST 修道院中(截至 2016 年 12 月),有 12 家生產啤酒,其中 6 家位於比利時。這些啤酒廠有權在其啤酒上貼上“正宗TRAPPIST 修道院產品”標誌,這表明除非該協會重新規定了符合 各種國際規則,否則該協會不得將其用於任何目的。啤酒必須在 僧侶的監督下,在僧侶的圍牆內用修道院井裡的水釀造。

### 1 Rochefort 10

330ML ALC 11.3% VOL.

'The strong man trappist'. Very strong, full and spicy flavour, bitter. Made at Notre-Dame de Saint Remy, in the south of Belgium. A velvet-like hint of caramelised malt. This nut-brown full bodied beer is currently ranked as the number 8 best beer in the world.

味道非常濃郁和辛辣,苦澀。產自比利時南部的聖雷米聖母院。絲絨般的焦糖麥芽味。這款堅果棕色的酒體啤酒,目前被評為世界上排名第八的最佳啤酒。

**HH 80 / 160**



### 2 Chimay Bleue

330ML ALC 9% VOL.

The most popular of the Chimay's range and is also known as 'Grande Reserve'. Very dark and full-bodied with a complex aroma. Although slightly denser, the Bleue is a pleasure to drink.

Chimay 系列中最受歡迎的一款,也被稱為“特級珍藏”。酒體濃郁稍稍,顏色非常深,具有複雜的香氣,但飲起來是一種樂趣。

**HH 65 / 130**



### 3 Westmalle Tripel

330ML ALC 9.5% VOL.

A fine white creamy head leaving behind a fine lace pattern on the glass. It is a complex beer with a fruity aroma and nice hop scent with a little sweetness towards the finish along with some hints of citrus rind.

這是一款複雜的啤酒,具有果香和啤酒花香味,口感如奶油般精緻順滑,餘韻帶有一點甜味及柑橘皮的味道。

**HH 60 / 120**



### 4 La Trappe Tripel

330ML ALC 8% VOL.

Nice amber-orange coloured brew with a complex aroma of banana and bubblegum. The finish is flowery yeasty with hints of coriander, clove and other spices and slightly alcoholic. One of the non-Belgian trappist beers from the Netherlands.

呈現琥珀橙色,帶有香蕉和泡泡糖的複雜香氣。香蕉、橙和桃有大量柑橘味。略帶酒精。一款來自荷蘭的非比利時修道院啤酒。

**HH 60 / 120**



## Fruit Beers

### 水果啤酒

Fruit beers are 'Lambic' style beers, which are usually blends of two or more beers. In the process of creating this style spontaneous fermentation is used, where the barrels are exposed to the open air after the 'wort' has cooled. There is a wide variety of fruit beers as 'Lambic' style beers, they are commonly tart and require the addition of sugar or fruit flavours.

水果啤酒是“蘭比克”風格的啤酒，通常是兩種或兩種以上啤酒的混合物。在製作這種風格的過程中，使用自發發酵，在“麥芽水”冷卻後在桶中暴露在戶外曬。水果啤酒種類繁多，如“蘭比克”風格的啤酒，它們通常較酸，需要添加糖或水果。

### 1 Limburgse Witte Lemon

330ML ALC 2.3% VOL.

Our outstanding thirst quencher, this Limburgse Witte variety has a subtle yet refreshing citrus touch.

Limburgse Witte 是其中一款受歡迎的啤酒，具有清爽的柑橘味。

**HH 45 / 90**



### 2 Limburgse Witte Rosé

330ML ALC 3.5% VOL.

This wheat beer with a raspberry twist is our family's pride and joy. A fantastically fresh and fruity member of the Limburgse family.

帶有紅莓味的小麥啤酒。Limburgse 的一款非常新鮮及果味濃郁的啤酒。

**HH 45 / 90**



### 3 Limburgse Witte Pear & Apple

330ML ALC 4.2% VOL.

This member of the Limburgse Witte family is enriched with a hint of delicious pears and apples.

Limburgse 家族含有梨及蘋果口味。

**HH 45 / 90**



### 4 Limburgse Witte Strawberry

330ML ALC 4.2% VOL.

Our Limburgse Witte comes alive with the seductive touch of sweet strawberries.

帶有甜士多啤梨風味。

**HH 45 / 90**



### 5 Limburgse Witte Peach & Mango

330ML ALC 4.2% VOL.

Soft and sweet, but with the typical flavor of our traditional wheat beer. A tropical sensation that surprises, but firmly persuades.

輕中帶甜，但具有傳統小麥啤酒的典型風味。

**HH 45 / 90**



# Big Size 特色啤酒

## 1 Saison Dupont

750ML ALC 6.5% VOL.

A huge fluffy head, amber colour, hazy appearance and balanced flavour of sweet malt hops. Saison Dupont has light hints of spice and earth alongside Belgian yeast. This is a true reference for farmhouse ale. Mouth feel is clean and crisp and the aftertaste leaves a lingering bitterness. Utterly sublime. Probably the best of its kind.

琥珀色、Saison Dupont 帶有淡淡的香料。口感乾淨清爽，餘韻帶苦味。

**HH 110 / 220**



## 2 Herkenrode Vesper

750ML ALC 9.0% VOL.

Herkenrode Vesper is a triple abbey beer that ferments a second time in the bottle. It distinguishes itself by its full taste and deep golden color. English hops add to the unique and unmistakable aroma of this robust abbey beer.

Herkenrode Vesper 是一款三重修道院啤酒，在瓶中進行第二次發酵。它以其飽滿的味道和深金黃色而著稱。英國啤酒花為這款濃郁的修道院啤酒增添了獨特且明顯的香氣。

**HH 180 / 360**



## 3 Sint-Gummarus Tripel

750ML ALC 8.3% VOL.

Sint-Gummarus was the first real triple of the Limburg region. It is a strong, pure malt beer re-fermented in the bottle. Its special brewing process combined with its high fermentation and long lagering, result in a fully aged, copper-blond beer.

Sint-Gummarus 是林堡地區第一個真正的三重啤酒。它是一種在瓶中重新發酵的烈性純麥芽啤酒。其特殊的釀造工藝加上高發酵和長時間的啤酒，產生了一款陳年的銅金色啤酒。

**HH 140 / 280**



## 4 Sint-Gummarus Dubbel

750ML ALC 7.1% VOL.

Sint-Gummarus Double is the younger brother of Sint-Gummarus Triple, so to speak. This high-fermentation beer boasts a spicy aroma and aftertaste. Re-fermented in the bottle, and with an alcohol content of 7.1%, it is a pure, traditional double beer.

Sint-Gummarus Double 是 Sint-Gummarus Triple 的同系列，這款高發酵啤酒，擁有辛辣的香氣和餘韻，在瓶中提煉，酒精含量7.1%，是一款純正的傳統雙倍啤酒。

**HH 140 / 280**



## 5 Deus Brut de Flandres

750ML ALC 11.5% VOL.

Pours a fantastic, gorgeously blossoming head and deep yellow straw brew, exploding in a bouquet of yeast and summer fields. Aroma is fruity with citrus and grape and is very wine-like. Very lively carbonation. Has a very nice light bitterness in the finish.

華麗呈現深黃色的稻草啤酒，香氣帶有柑橘和葡萄的果香，像葡萄酒。非常活躍的碳酸化。甜味、微辣和酒精。餘韻中具有淡苦味。適合當歡迎飲料，也可以隨時代替香檳。

**HH 345 / 690**



## 6 Chouffe Houblon Dobbler IPA Tripel

750ML ALC 9% VOL.

Pours a golden haze, cloudy and opaque colour with a light bubbly head that dissipates quickly. Crisp straw smell with maybe some light malt flavours almost like champagne apple cider. Citrus and pear notes shine in the finish. High carbonation.

帶淡淡的麥芽味，幾乎像香檳蘋果酒。味道清淡清爽。啤酒花，淡淡地散發出來。柑橘和梨香在餘韻中閃閃發光。淡淡的、清脆的草味並帶有濃郁的稻草味。

**HH 140 / 280**



## 7 La Chouffe

750ML ALC 8% VOL.

Beautiful marriage of tangerine and yeast flavours. Quite spicy with a terrific mouth feel that tingles the tongue. It's actually to be categorised in between a white beer and golden strong ale.

橘子和酵母味道的完美結合。少許辣，口感極佳。實際上它介於白啤酒和金色烈性艾爾啤酒之間。

**HH 120 / 240**



# Cocktails

雞尾酒

*Twelve cities in twelve glasses,  
each sip nods to a legend, and a feeling.*

十二座城，十二香醇，每一口，向傳奇與情懷致意。

## FRITES FIZZ

泡沫之醉

VODKA | GALLIANO LIQUEUR  
GINGER LIQUEUR | LIMONCELLO  
MINT LEAVES | EGG WHITE  
SPARKLING WINE

伏特加 | 加里安奴香草利口酒 | 薑味利口酒  
檸檬酒 | 薄荷葉 | 蛋白 | 氣泡酒

A sparkling signature of FRITES, showcasing our lively charm and timeless elegance. FRITES Fizz blends citrus brightness, gentle spice, and velvety foam topped with sparkling wine, a refreshing toast to refined indulgence.

FRITES Fizz 綻放 FRITES Belgium on Tap 的活力與優雅，以檸檬清香、薑香與綿密泡沫交織氣泡酒的輕盈氣息，清新迷人，盡顯精緻風華。

HH 55 / 110



## SICHUAN FOG (CHONGQING) 蜀霧(重慶)

SEAWEED-INFUSED GIN | LIME  
LIMONCELLO | HOUSE PANDAN SYRUP  
SICHUAN FOAM

海藻琴酒 | 青檸 | 檸檬甜酒 | 自家斑蘭糖漿  
川味泡沫

A cocktail that captures the city's mystery.  
The citrus freshness is followed by the deep  
umami of the gin, while the tingling, numbing  
sensation from the Sichuan foam persists.

這杯「蜀霧」，捕捉的正是這座城市神秘。一場沉浸式的  
體驗，由穿過泡沫的第一口開始，立即在唇上帶來刺  
麻感。接著是柑橘的清新，然後是琴酒的深邃鮮味，就  
這樣創造出迷人的韻律。

HH 55 / 110



## FORBIDDEN GOODNESS

(BEIJING)

帝都善韻 (北京)

BAIJIU INFUSED IN MANGO TEA & BERGAMOT  
APEROL | PEACH | LEMON | ELDERFLOWER LIQUEUR

白酒浸泡芒果茶及佛手柑 | 阿佩羅 | 蜜桃汁  
檸檬汁 | 接骨木花利口酒

Within the imperial capital depths, a world of exquisite beauty and refinement thrived. A journey of flavour. Sweet, lush intensity of peach and mango. The warmth of the baijiu lingers harmoniously with the bittersweet notes of Aperol and the haunting floral echo of elderflower.

帝王之都蘊藏著極致的精美與優雅。一段風味之旅。入口是蜜桃與芒果甜美豐盈的風味，白酒的溫熱感與阿佩羅的苦甜風味、接骨木花縈繞不散的花香餘韻和諧共存。

HH 55 / 110



## SILICON SONIC

(SHENZHEN)

矽城聲速 (深圳)

GIN INFUSION | BANANA LIQUEUR | CHERRY TOMATO  
CUCUMBER | SAGE | TONIC WATER

琴酒 | 香蕉利口酒 | 櫻桃番茄 | 青瓜 | 鼠尾草 | 湯力水

Where the future is coded and built at light speed. This is the liquid ode to the city's relentless rhythm. The herbal notes of sage and gin linger alongside a faint, sweet fruitiness, leaving a sophisticated and memorable impression.

這杯「矽城聲速」，是獻給這座城市不息節奏的流動詩篇。以鼠尾草和青瓜為首的清新草本氣息，伴隨著一絲若有若無的甜美果香，縈繞不散。

HH 55 / 110

**DYNASTY DRAGON**

(NANJING)

朝代之龍(南京)

REPOSADO TEQUILA | HOUSE DRAGONFRUIT WINE  
LEMON JUICE | EGG WHITE

陳年龍舌蘭 | 自釀火龍果酒 | 檸檬汁 | 蛋白

Capitals rise and rest, shaken to perfection; it is a potion of power and grace. The warm, oaky notes linger pleasantly alongside a faint memory of tropical fruit, leaving a sense of refined satisfaction.

古都更迭，經過完美的搖盪，它成為一杯蘊含力量與優雅的靈藥。龍舌蘭溫潤的橡木氣息與一絲熱帶水果香愉悅地縈繞不散，留下精緻而滿足的尾韻。

HH 55 / 110

**PARADISE ON EARTH**

(SUZHOU)

人間天堂(蘇州)

TEQUILA ROSE | FRESH MILK | PINEAPPLE  
JUICE | FRANGELICO | EGG WHITE

草莓奶油利口 | 鮮奶 | 菠蘿汁 | 榛果利口酒 | 蛋白

This cocktail is a liquid interpretation of that serene beauty and delicate artistry.

Long, smooth, and delightfully creamy. The flavours of strawberry and hazelnut linger the longest, leaving a final impression of indulgent, heavenly bliss.

永恆的「人間天堂」。古典園林在此雕琢出和諧的微觀世界。這杯雞尾酒，是對這份寧靜之美與精緻藝術的流動詮釋。悠長、順口且令人愉悅的綿密。草莓與榛果的風味縈繞，彷彿一場天堂般的極致享受。

HH 65 / 130

## HIBISCUS PANDA

(CHENGDU)

蓉城熊酌(成都)

BAIJIU | BLOOD ORANGE PURÉE |  
MANDARIN LIQUEUR | LIME JUICE |  
HOUSE SICHUAN SALT | AGAVE SYRUP

白酒 | 血橙蓉 | 柑橘利口酒 | 青檸汁  
自家川味鹽 | 龍舌蘭糖漿

Where hibiscus blooms paint the city in soft hues and giant pandas dwell in misty mountains, a cocktail is born that captures this unique harmony. strong, sweet, sour, and the unique “MALA” tingle of the Sichuan salt, leaving a memorable and inviting impression.

芙蓉花為城市染上柔和的色彩，巨熊貓棲息於霧靄山巒。一杯捕捉了這獨特和諧的雞尾酒由此誕生，強勁、甜美、酸爽，且帶著獨特的四川鹽獨特的酥麻感則留下令人難忘、引人回味無窮的印記。

HH 75 / 150



## CANTON LYCHEE FAIRY (GUANGZHOU) 粵仙荔影 (廣州)

DARK RUM | LIME JUICE | PINEAPPLE JUICE  
LYCHEE SOUR FOAM

深色蘭姆 | 鳳梨汁 | 青檸汁 | 荔枝酸泡

This is a taste of Guangzhou's legendary charm. The sweetness of fruits fades gently, leaving the warm, spicy notes of dark rum and a final, refreshing hint of citrus to conclude the journey.

這是廣州傳奇魅力的滋味，一場深邃與精緻共舞。先是荔枝泡沫的清甜，鳳梨與荔枝的甜味緩緩褪去，留下深色蘭姆酒的溫潤辛香與一絲最終的清爽柑橘氣息，為這場味覺之旅畫下句點。

HH 60 / 120



## SILKY BLOOM (HANGZHOU) 絲語綻放 (杭州)

EARL GREY-INFUSED | JIM BEAM  
APPLE JUICE | CALAMANSI JUICE |  
RHUBARB BITTER | PEACH BITTER

伯爵茶波本 | 蘋果汁 | 金桔汁 | 大黃苦精 | 蜜桃苦精

This cocktail is a tribute to the serene beauty of Hangzhou. The flavours of Earl Grey, and a medley of citrus slowly fade, leaving a clean, slightly bitter, and elegantly fragrant aftertaste. This is the taste of silk unfolding, a bloom in a glass.

獻給杭州這份精緻工藝與寧靜之美的頌歌。美妙平衡且精緻的味覺體驗。佛手柑、茶香與柑橘的風味緩緩褪去，留下乾淨、微苦且雅緻芬芳的餘味，引人靜思，如同凝視煙雨朦朧的西湖。

HH 65 / 130

## HEAVENLY NORTHERN NECTAR (TIANJIN)

津門甘露(天津)

BAIJIU | CHERRY LIQUEUR | PEAR PURÉE  
LIME JUICE | PEYCHAUD'S BITTERS

白酒 | 櫻桃利口酒 | 香梨蓉 | 青檸汁 | 貝喬苦精

The Grand Canal once met the sea, but today, the East gracefully mingles with West. This is the nectar of Tianjin, a sip of history, a taste of place. Long and evolving. The warmth of the baijiu lingers pleasantly, followed by the aftertaste of cherry and a faint, elegant bitterness from the Peychaud's.

「天子津渡」之地，昔日大運河在此入海，今日東西方文化於此優雅交融。這便是天津的甘露，一口歷史，一抹風土。白酒的溫熱感愉悅地縈繞，隨後是櫻桃的餘味與一縷來自貝喬苦精的淡雅苦韻。

HH 55 / 110



# Mocktails

無酒精雞尾酒

## PERSIMMON PEACE WARRIOR

(XI'AN)

柿安行者 (西安)

HOUSE PERSIMMON JUICE | LEMON

SPARKLING JASMINE TEA | APPLE

自家柿子汁 | 檸檬 | 氣泡茉莉花茶 | 蘋果汁

In the shadow of ancient city walls, where Terracotta Warriors stand in silent vigil, a different kind of strength emerges, enduring peace and sweetness. The honeyed, rich scent of ripe persimmon is uplifted by the bright, floral notes of jasmine and a crisp, clean apple backbone.

在西安古城牆的影下，兵馬俑肅然佇立，默默守護歷久彌新的平和與甘甜。甜潤與明亮的和諧交融，柿子成熟後如蜂蜜般的豐郁香氣為核心，被明亮的茉莉花香與爽脆清新的蘋果底蘊所提升。

HH 55 / 110



## MAGICAL EASTERN PEARL

(SHANGHAI)

東方魔珠(上海)

MANDARIN PURÉE | MANGO JUICE | PINEAPPLE JUICE  
LEMON JUICE | SPARKLING DARJEELING TEA  
EGG WHITE

柑橘蓉 | 芒果汁 | 鳳梨汁 | 檸檬汁 | 氣泡大吉嶺茶 | 蛋白

The “Paris of the East,” where Art Deco skyscrapers pierce the clouds and the Huangpu River reflects a century of dreams. This is the taste of Shanghai’s magic in a glass. Smooth and silky, clean, crisp, and surprisingly dry for such a fruity base.

這座「東方巴黎」，裝飾藝術的摩天大樓直插雲霄，黃浦江倒映著一個世紀的夢想。順滑絲軟，乾淨、爽脆，氣泡大吉嶺茶將所有風味編織在一起，增添了一層精緻的苦韻與優雅的氣泡感。

HH 55 / 110



## RIVER LOTUS (WUHAN) 江上睡蓮 (武漢)

LOTUS-LEAF INFUSED CHAMOMILE TEA  
RASPBERRY PURÉE | LEMON | GINGER SYRUP  
蓮葉洋甘菊茶 | 覆盆子 | 檸檬汁 | 薑糖

Stirred together, they create a concoction of perfect harmony: a tribute to the beauty that rises from the "River City." The tartness of the raspberry and the soothing notes of chamomile fade slowly, leaving a final, refreshing memory of lotus leaf and a hint of ginger warmth.

「江城」所在，壯闊的長江與其支流在此交匯；在浩瀚的湖面上，蓮自淤泥中生長，是純淨與韌性的化身。這便是「江上睡蓮」這杯調飲的精神。覆盆子的酸香與洋甘菊的舒緩氣息緩緩褪去，最後留下蓮葉的清涼與一抹薑的暖意。

HH 55 / 110



# Sparkling Tea

氣泡茶

## By the bottle 750ML

瓶裝酒類

### Saicho Jasmine 590

This green tea from Fuding, in Fujian province, China, has a delicate floral aroma and notes of apple sherbet, lychee, and vanilla, making it a refreshing aperitif.

來自中國福建省福鼎的綠茶，散發著精緻的花香，還帶有蘋果、荔枝和香草的韻味，是一款清爽的開胃酒。



### Saicho Hojicha 610

Hojicha is a roasted green tea from Japan. The tea has a deep umami character and notes of nori seaweed, roasted hazelnut, and delicate smoke, with

dry and woody tannins.

焙茶是來自日本的烘焙綠茶，茶具有深厚味道，並有海苔、烤榛子和精緻的煙熏味，帶有乾燥和木質的單寧。



### Saicho Darjeeling 620

Harvested in the foothills of the Himalayas to develop its unique Darjeeling muscatel flavour, the tea has notes of mandarin, ginger, and wood spice and gentle, dry tannins.

茶是在喜馬拉雅山麓採摘，以開發其獨特的大吉嶺麝香葡萄風味，茶具有柑橘、生薑和木香料的香氣以及溫和、乾燥的單寧。



### Nen Sparkling Yuzu Genmaicha 550

Genmaicha dates back from ancient Japan. This great Mix of top Sencha and Toasted Brown Rice highlights citrusy, nutty, light refreshing tartness.

玄米茶的歷史可以追溯到古代日本。這款頂級煎茶和烤糙米的完美混合突出了柑橘味、堅果味、淡淡清爽的酸味。



# Chinese Wine

## 中國瓶裝酒

### By the bottle

瓶裝酒類

#### WHITES

#### 2021 Silver Heights 780 Chardonnay Ningxia China

Beautiful green apple accompanied by plentiful of tropical notes. Packed of papaya, banana and apricot along with a creamy texture on the palate. A fantastic wine to be served with portray or to enjoy on itself.

伴隨豐富的熱帶香氣。充滿木瓜、香蕉和杏桃的味道，口感順滑，可以搭配或單獨享用。

#### REDS

#### 2020 Xiaoling Sentiers 1,800 De Xiaoling Ningxia China

Xiaoling Sentiers 2020 showcases the potential of Yunnan as a world-class wine region. The high-altitude vineyards and unique microclimate contribute to the wine's balance of fruit, acidity, and minerality. This vintage is approachable now but has the structure to age gracefully for 5–8 years, allowing its flavors to evolve further.

霄嶺之道 2020展示了雲南作為世界級葡萄酒產區的潛力。高海拔葡萄園和獨特的氣候有助於葡萄酒的果味、酸度和礦物質平衡。這個年份的酒平易近人，陳釀5-8年，使其風味進一步演變。

#### 2022 Grace Vineyards 750 Tasya's Reserve Marselan Shanxi China

A French variety and crossbred of Cabernet and Sauvignon and Grenache. Marselan has beautiful colour, nice cherry note with harmonious tannins.

馬瑟蘭品種原產於法國，由赤霞珠和歌海娜葡萄發酵而成。呈深紫色，帶櫻桃香味。

#### 2022 Silver Heights 790 Jiayuan Pinot Noir Ningxia China

This Pinot Noir is pure and fragrant, reminiscent of a perfumer's garden. As soon as it's poured into the glass, it transforms into a delicate rose, still dewy from being freshly picked, with crisp, sweet red cherries, red plums, and wild mulberries.

Pinot Noir 較清純，讓人想起調香師的花園。一倒入玻璃杯，就變成一朵精緻的玫瑰，剛採摘時還帶著露水，配上清脆甜美的櫻桃、紅李子和野桑葚。

# Wine

酒類

*Whether you fancy some bubbles or rosé, a crisp white or some full-bodied red, our carefully curated wine list has the perfect drink to go with your mood and your food.*

無論您偏好氣酒，玫瑰酒，清爽的白酒或濃郁的紅酒，我們精心挑選的酒單中都會有配合您心情和美食的選擇。

# BY THE GLASS

## 杯裝酒類

150ML PER GLASS

### Whites

白酒

#### The Flying Winemaker

SAUVIGNON BLANC,  
WAIRARAPA, NEW ZEALAND  
2023

HH 55 / 100

#### Livon Collio

PINOT GRIGIO, FRIULI, ITALY  
2023

110

#### Vincent Damppt

CHABLIS, FRANCE  
2023

160

#### Domaine Michel

#### Girard et Fils

SANCERRE, LOIRE VALLEY, FRANCE  
2022

150

#### Churchill's Estate

BRANCO DOURO, PORTUGAL  
2019

90

### Reds

紅酒

#### Shearwater

PINOT NOIR,  
MARLBOROUGH, NEW ZEALAND  
2023

HH 50 / 100

#### Château Meaume

#### Reserve du Château

BORDEAUX, FRANCE  
2018

130

#### P+S Prats & Symington Post

#### Scriptum

DOURO, PORTUGAL  
2022

120

#### Woodstock Deep Sands

SHIRAZ, MCLAREN VALE,  
AUSTRALIA

2021

110

#### Sottocaia Chianti

#### Classico DOCG

TUSCANY, ITALY  
2021

90

### Champagne

香檳

#### Billecart-Salmon

185

#### Inspiration 1818

NV

### Sparkling Wine

氣泡酒

#### Louis Perdrier, Brut Excellence

HH 50 / 100

NV

### Roses

粉紅酒

#### Château de

120

#### Pampelonne

CÔTES DE PROVENCE,  
FRANCE  
2023

### Sweet

甜酒

#### Prince Saint Aubin Sauternes

2019, BORDEAUX, FRANCE



## By the bottle

瓶裝酒

### Champagne

香檳

#### WINEGROWERS

**Billecart-Salmon** HH 445  
**Inspiration 1818** 890  
NV

**Pierre Paillard,** 1,200  
**Les Parcelles**  
**Bouzy Grand Cru**  
NV

**Perrier-Jouët** 2,800  
**Belle Époque Blanc**  
2010

**Krug Grande** 3,900  
**Cuvée Edition 172**  
NV

#### BLANC DE NOIRS

**Champagne** 1,100  
**Palmer & Co Blanc**  
**de Noirs**  
NV

**Maison Mumm** 1,490  
**RSRV Blanc de Noirs**  
NV

#### BLANC DE BLANCS

**Delamotte** 1,150  
**Blanc de Blancs**  
NV

**Ruinart** 1,750  
**Blanc de Blanc**  
NV

#### WINEGROWERS ROSE

**Gosset Grand** 1,050  
**Rosé Brut**  
NV

**Billecart-Salmon** 2,950  
**Cuvée Elisabeth Rosé**  
2012

#### LARGER FORMAT

**Gosset Grande** 1,800  
**Réserve Brut**  
NV

**Charles** 2,850  
**Heidsieck Brut**  
**Millésime**

1500ml Magnum  
2012

### Sparkling Wine

氣泡酒

**Louis Perdrier,** 350  
**Brut Excellence**  
NV

#### Roses

粉紅酒

#### PROVENCE

**Château de** 550  
**Pampelonne**  
**Côtes de Provence**  
2000

**Château La Coste** 600  
**Grand Vin Rosé**  
**Côtes de Provence**  
2019

#### Sweet

甜酒

**Prince Saint Aubin** 700  
**Sauternes**  
**Bordeaux**  
2019

## Whites

## 白酒

## ALSACE 亞爾薩斯

**Zind-Humbrecht** 680  
**Riesling Roche Calcaire**  
**Riesling**  
2022

## JURA 侏羅山

**Rijckaert Arbois** 690  
**En Paradis**  
**Chardonnay**  
2021

## LOIRE 羅亞爾河

**Domaine Michel** 700  
**Girard et Fils**  
**Sancerre**  
2022

**Vacheron** 890  
**Sancerre**  
2023

**Château Favray** 580  
**Pouilly Fume**  
2023

**Gerard Boulay** 1,280  
**Sancerre La Cote**  
**Sancerre**  
2022

## RHONE 隆河

**Château** 530  
**La Nerthe**  
**Cotes du Rhone Villages**  
**Blanc, Les Cassagnes**  
2023

**Domaine Bosquet** 990  
**des Papes Cuvée**  
**Tradition**  
**Châteauneuf-du-Pape**  
**Blanc**  
2022

**Yves Cuilleron** 1,900  
**Condrieu**  
**Lieu-dit Vernon**  
2020

## BOURGOGNE 布爾岡

**Jean Paul &** 820  
**Benoit Droin Petit**  
**Chablis**  
2022

**Vincent Dampt** 630  
**Chablis**  
2023

**Domaine de** 520  
**La Jobeline**  
**Macon Village**  
2019

**Domaine de** 960  
**Vauroux Chablis**  
**1er Cru Montmains**  
2021

**Ropiteau Chablis** 1,060  
**1er Cru Mont de Milieu**  
2017

**Jean Marc Boillot** 1,780  
**Puligny Montrachet**  
2017

**Domaine de** 2,230  
**Villaine Bouzeron**  
**Aligote**  
2020

**Justin Girardin** 2,390  
**Chassagne-Montrachet**  
**1er Cru Morgeot**  
2022

**Jean Paul &** 1,670  
**Benoit Droin**  
**Chablis Grand Cru**  
**Vaillons, 1500ml Magnum**  
2020

## PORTUGUESE 葡萄牙

**Churchill's Estate** 420  
**Branco Douro**  
2021

**Quinta de Porrais** 450  
**Branco Douro**  
2021

**Definido Vinhas** 880  
**Velhas Branco Dão**  
2021

## ITALIAN 義大利

**Argiolas** 410  
**Vermentino di**  
**Sardegna Costamolino**  
**Sardinia**  
2022

**Livon Collio** 490  
**Pinot Grigio Friuli**  
2023

**La Chiara** 680  
**"Black Label" Gavi**  
**di Gavi DOCG**  
**Piedmont**  
2023

**Umberto Cesari** 960  
**Liano Chardonnay**  
**Sauvignon Blanc**  
2019

**Isole e Olena** 1,280  
**Collezione Privata**  
**Chardonnay IGT**  
**Tuscany**  
2022

## SPANISH 西班牙

**Marqués de Cáceres Antea Fermentado en Barrica Rioja** 520  
2022

**Pazos de Lusco Albarino DO Rias Baixas** 590  
2023

## AUSTRALIA 澳洲

**Cullen Mangan Sauvignon Blanc Semillon, Margaret River** 620  
2023

**Grosset Springvale Riesling, Clare Valley** 680  
2023

**Yeringberg Chardonnay, Yarra Valley** 890  
2018

**Bass Phillip Estate Chardonnay, Gippsland** 1,680  
2022

**Cullen Kevin John Chardonnay, Margaret River** 2,200  
2022

## AMERICA 美國

**Geyser Peak Chardonnay, Sonoma** 590  
2022

**Pahlmeyer Jayson Sauvignon Blanc, Napa Valley** 980  
2023

**DuMOL Carneros Hyde Vineyard Chardonnay** 1,790  
2022

## NEW ZEALAND 紐西蘭

**The Flying Winemaker Sauvignon Blanc Wairarapa** 400  
2023

**Dog Point Sauvignon Blanc, Marlborough** 570  
2023

**Seresin Reserve Chardonnay, Marlborough,** 950  
2022

**Dog Point, Chardonnay Marlborough, 1500ml Magnum** 1,490  
2021

## Reds

## 紅酒

LOIRE 羅亞爾河

**Clau de Nell** 920  
**Cuvée Violette**  
 2021

**Gérard Boulay** 1,030  
**Sancerre Oriane**  
 2020

RHONE 隆河

**Pierre Jean Villa** 790  
**Crozes Hermitage**  
**Accroche Coeur**  
 2021

**Alain Graillot** 990  
**Crozes-Hermitage**  
 2021

**Clos du** 1,090  
**Mont-Olivet**  
**Châteauneuf-du-Pape**  
 2020

**Vincent Paris** 1,490  
**Cornas La Geynale**  
 2022

**Jean-Michel** 2,900  
**Gerin Cote Rotie**  
**La Landonne**  
 2021

BORDEAUX 波爾多

**Château Meaume** 620  
**Reserve du Château**  
 2018

**Château La Fleur** 1,390  
**Morange**  
**Saint-Émilion**  
 2014

**Château La Fleur** 1,480  
**Gazin**  
**Pomerol**  
 2015

**Château** 1,750  
**Beychevelle**  
**Saint-Julien**  
 2019

**Château** 1,970  
**Lascombes Margaux**  
 2018

**Château** 2,970  
**Lascombes Margaux,**  
**1500ml Magnum**  
 2020

BOURGOGNE 布爾岡

**Château du Cray** 820  
**Bourgogne Pinot Noir**  
**Le Cornevent Monopole**  
 2022

**Domaine de la** 980  
**Vougeraie Pinot Noir**  
**Terres de Famille**  
 2019

**Domaine Vincent** 1,230  
**Sophie Morey**  
**Beaurepaire, Santenay**  
**Premier Cru**  
 2017

		ITALIAN 義大利	
<b>Justin Girardin</b>	<b>1,380</b>	<b>Argiolas</b>	<b>410</b>
<b>Chassagne-Montrachet</b>		<b>Carignano del Sulcis</b>	
<b>1<sup>er</sup> Cru La Maltoire</b>		<b>Cardanera Sardinia</b>	
2021		2016	
<b>André Goichot</b>	<b>1,590</b>	<b>Sottocaia Chianti</b>	<b>420</b>
<b>Pommard 1<sup>er</sup> Cru</b>		<b>Classico DOCG</b>	
<b>La Chanière</b>		<b>Tuscany</b>	
2019		2021	
<b>Moillard</b>	<b>1,670</b>	<b>Tedeschi Marne</b>	<b>880</b>
<b>Pommard 1<sup>er</sup> Cru</b>		<b>180 Amarone della</b>	
<b>Les Epenots</b>		<b>Valpolicella DOCG</b>	
2017		<b>Veneto</b>	
		2019	
<b>Domaine de</b>	<b>2,180</b>	<b>Trediberri</b>	<b>1,120</b>
<b>Courcel Pommard</b>		<b>Barolo Berri</b>	
<b>1<sup>er</sup> Cru Fremiers</b>		<b>Piedmont</b>	
2019		2020	
<b>Château de La</b>	<b>4,270</b>	<b>Oddero Barolo</b>	<b>1,290</b>
<b>Tour Clos de</b>		<b>Classico DOCG</b>	
<b>Vougeot Vieilles,</b>		<b>Piedmont</b>	
<b>Vignes Grand Cru</b>		2020	
2021		<b>Carpineto</b>	<b>1,310</b>
		<b>Brunello di</b>	
BEAUJOLAIS 薄酒萊		<b>Montalcino</b>	
		<b>Tuscany</b>	
<b>Château des Tours</b>	<b>560</b>	2019	
<b>Brouilly</b>		<b>Tenuta di Valgiano</b>	<b>1,580</b>
2020		<b>Tuscany</b>	
<b>Domaine de</b>	<b>610</b>	2018	
<b>La Presle Fleurie</b>		<b>Poggio di Sotto</b>	<b>2,980</b>
2023		<b>Brunello di</b>	
		<b>Montalcino DOCG</b>	
		<b>Tuscany</b>	
		2016	
		<b>Cantina del Pino</b>	<b>1,990</b>
		<b>Barbaresco</b>	
		<b>Piedmont</b>	
		2014	
		<b>Carpineto Farnito</b>	<b>4,800</b>
		<b>Cabernet Sauvignon,</b>	
		<b>Tuscany</b>	
		<b>3000ml Jeroboam</b>	
		1995	
		<b>Tedeschi "Capitel</b>	<b>5,980</b>
		<b>Monte Olmi"</b>	
		<b>Amarone della</b>	
		<b>Valpolicella Classico</b>	
		<b>Riserva DOCG, Veneto</b>	
		<b>1500ml Magnum</b>	
		2009	
		PORTUGUESE 葡萄牙	
		<b>Porrais</b>	<b>410</b>
		<b>Douro</b>	
		2022	
		<b>P+S Prats &amp;</b>	<b>590</b>
		<b>Symington</b>	
		<b>Post Scriptum</b>	
		<b>Douro</b>	
		2022	
		<b>Definido Vinhas</b>	<b>780</b>
		<b>Velhas Tinto Dão</b>	
		2020	
		<b>Churchill's</b>	<b>920</b>
		<b>Grande Reserva</b>	
		<b>Douro</b>	
		2013	
		<b>P+S Prats &amp;</b>	<b>1,210</b>
		<b>Symington Chryseia</b>	
		<b>Douro</b>	
		2021	

## SPANISH 西班牙

<b>Marqués de Cáceres</b> <b>Gran Reserva,</b> <b>Rioja</b> 2018	<b>790</b>
<b>Figuero 15</b> <b>Reserva,</b> <b>Ribera del Duero</b> 2018	<b>990</b>
<b>Macán Clásico,</b> <b>Rioja DOCa</b> 2015	<b>1,080</b>
<b>Clos Figueras,</b> <b>Priourat</b> 2015	<b>1,280</b>

## AUSTRALIA 澳洲

<b>Elderton</b> <b>Ashmead</b> <b>Cabernet Sauvignon,</b> <b>Barossa Valley</b> 2021	<b>1,080</b>
<b>Woodstock</b> <b>Cabernet Sauvignon,</b> <b>McLaren Vale</b> 2021	<b>980</b>
<b>Bass Phillip Estate</b> <b>Pinot Noir,</b> <b>Gippsland</b> 2020	<b>1,780</b>
<b>Clonakilla</b> <b>Shiraz Viognier,</b> <b>Canberra</b> 2015	<b>1,960</b>
<b>Glaetzer</b> <b>The Eye of Ra, Shiraz,</b> <b>Barossa Valley</b> 2016	<b>3,900</b>
<b>Woodstock</b> <b>The Stocks,</b> <b>McLaren Vale,</b> <b>1500ml Magnum</b> 2012	<b>2,980</b>

## AMERICA 美國

<b>Atlas Peak</b> <b>Cabernet Sauvignon,</b> <b>Napa Valley</b> 2020	<b>990</b>
<b>Orin Swift</b> <b>8 Years In The Desert</b> <b>Zinfandel Blend,</b> <b>California</b> 2019	<b>1,220</b>
<b>Louis M. Martini</b> <b>Monte Rosso Vineyard</b> <b>Cabernet Sauvignon,</b> <b>Sonoma</b> 2016	<b>1,480</b>
<b>Pahlmeyer</b> <b>Merlot,</b> <b>Napa Valley</b> 2021	<b>1,890</b>
<b>DuMOL Russian</b> <b>River Valley "Finn"</b> <b>Pinot Noir,</b> <b>Sonoma</b> 2020	<b>1,990</b>
NEW ZEALAND 紐西蘭	
<b>Schubert Syrah</b> <b>Martinborough,</b> <b>Wairarapa</b> 2020	<b>930</b>
<b>Quartz Reef</b> <b>Bendigo Estate</b> <b>Single Ferment Pinot Noir,</b> <b>Central Otago</b> 2019	<b>1,190</b>
<b>Seresin</b> <b>Sun &amp; Moon</b> <b>Pinot Noir,</b> <b>Marlborough</b> 2012	<b>1,530</b>

# SPIRITS & LIQUORS

## 烈酒

<b>Whisky</b> 威士忌	50ML 杯	BOTTLE 瓶
JAPANESE WHISKEY 日本威士忌		
<b>The Chita</b> SINGLE GRAIN	125	1,500
<b>Miyagikyo</b> SINGLE MALT	130	1,600
<b>The Hakushu Distiller's Reserve</b> SINGLE MALT	185	2,100
<b>Yamazaki Distiller's Reserve</b> SINGLE MALT	195	2,200
<b>Hibiki Japanese Harmony</b> BLENDED	200	2,300
SINGLE MALT WHISKY 單一麥芽威士忌		
<b>Dalwhinnie 15 YO</b>	125	1,500
<b>Oban 14 YO</b>	130	1,600
<b>Lagavulin 16 YO</b>	145	1,800
<b>The Glenlivet 18 YO</b>	185	2,100
<b>Royal Salute 21 YO</b>	200	2,300
SCOTCH WHISKY 蘇格蘭威士忌		
<b>Ballantine's Finest Whisky</b>	HH 48 / 88	600
<b>Johnnie Walker Black Label</b>	100	850
<b>Chivas Regal 12 YO</b>	110	950

	50ML 杯	BOTTLE 瓶
BOURBON WHISKEY 波旁威士忌		
<b>Jim Beam Black Label</b>	100	850
<b>Maker's Mark</b>	110	950
<b>Bulleit Bourbon Frontier</b>	110	950
<b>Knob Creek Kentucky Straight</b>	120	1,100
<b>Wild Turkey 12 YO</b>	125	1,400
IRISH WHISKEY 愛爾蘭威士忌		
<b>John Jameson</b>	80	600
<b>Bushmills 10 YO</b>	110	950
<b>The Pogues Single Malt</b>	110	950
<b>Redbreast 12 YO Single Pot Still</b>	120	1,100
<b>Midleton Very Rare 2021</b>	165	1,900
RYE WHISKEY 裸麥威士忌		
<b>Bulleit Rye Frontier</b>	120	1,100

<b>Cognac</b> 干邑	50ML 杯	BOTTLE 瓶
<b>Edmond Briottet Armagnac</b>	120	1,100
<b>Courvoisier VSOP</b>	125	1,500
<b>Frapin VSOP</b>	145	1,800
<b>A Tesseron Cognac Tesseron Lot No. 90 XO Ovation</b>	200	2,300
<b>Hennessy XO</b>	275	2,900
<b>Gin</b> 軒酒		
<b>Gordon's Dry Gin</b>	HH 40 / 80	600
<b>Owl Man London Dry</b>	100	1,000
<b>Roku Gin</b>	120	1,100
<b>Tanqueray Gin No.10</b>	120	1,100
<b>Porcelain Mandarin Shanghai Dry Gin</b>	125	1,500
<b>KI NO TEA Kyoto</b>	145	1,800

<b>Vodka</b> 伏特加	50ML 杯	BOTTLE 瓶
<b>Smirnoff Vodka Red</b>	HH 40 / 80	600
<b>Beluga Noble</b>	120	1,100
<b>Belvedere Vodka</b>	120	1,100
<b>Ketel One Vodka</b>	120	1,100
<b>Wyborowa Exquisite Vodka</b>	120	1,100

**Tequila/Mezcal**

龍舌蘭 / 梅茲卡爾

<b>Olmecca Reposado</b>	HH 40 / 80	600
<b>Jose Cuervo Tradicional Reposado</b>	120	1,100
<b>Gran Centenario Plata</b>	120	1,100
<b>1800 Silver</b>	120	1,100
<b>Montelobos Espadin Mezca</b>	125	1,500
<b>Don Julio Blanco</b>	130	1,600
<b>Don Julio Anejo</b>	145	1,800

<b>Rum</b> 朗姆酒	50ML 杯	BOTTLE 瓶
<b>Havana Club 3 YO</b>	HH 40 / 80	600
<b>Flor de Cana 4 Year Extra Seco</b>	90	750
<b>Captain Morgan Dark Rum</b>	100	850
<b>Ron Zacapa 23</b>	145	1,800

**Baijiu**

白酒

<b>Kwei Chow Moutai</b>	375	3,500
-----------------------------	-----	-------

**Liquers** 50ML

利口酒

<b>Amaretto</b>	80
<b>Averna</b>	80
<b>Sambuca</b>	80
<b>Kahlua</b>	80
<b>Grand Marnier</b>	80
<b>Frangelico</b>	80
<b>Sambuca Caffé</b>	80
<b>Baileys</b>	80
<b>Jägermeister</b>	120

**Aperitifs** 50ML

餐前酒

<b>Aperol</b>	95
<b>Campari Bitter</b>	95
<b>Ricard</b>	95
<b>Cynar</b>	110

**Digestif** 50ML

餐後酒

<b>Père Magloire Fine Calvados</b>	100
<b>Edmond Briottet Poire William</b>	100
<b>Castelgiocondo Brunello di Montalcino Grappa</b>	130

## Coffee & Tea

咖啡及茶

COFFEE  
咖啡

**Iced Coffee / Tea**  
40

**Filter Coffee**  
40

**Americano /  
Espresso /  
Macchiato**  
40

**Double Espresso**  
60

**Cappuccino /  
Flat White /  
Latte**  
50

**Mocha**  
50

**Hot Chocolate**  
40

COFFEE COCKTAILS  
咖啡調酒

**Irish Coffee**  
IRISH WHISKY, COFFEE,  
CREAM, SUGAR  
125

**Mexican Coffee**  
TEQUILA, COFFEE, CREAM,  
SUGAR  
125

**Italian Coffee**  
FRANGELICO, COFFEE,  
CREAM, SUGAR  
125

**French Coffee**  
COGNAC, COFFEE,  
CREAM, SUGAR  
125



JUICE  
果汁

**Orange Juice**  
40

**Apple Juice**  
40

**Cranberry Juice**  
40

**Pineapple Juice**  
40

## Soft Drinks

非酒精飲料

SOFT DRINK  
汽水

**Coke**  
40

**Diet Coke**  
40

**Sprite**  
40

**Tonic Water**  
40

**Soda Water**  
40

**Ginger Ale**  
40

**Ginger Beer**  
40

**Red Bull**  
60

BOTTLED WATER  
支裝水

**Acqua Panna**  
60

**San Pellegrino  
Sparkling**  
60